



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 18 febbraio 2020  
(OR. en)

5804/20

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2020/0020 (NLE)**

---

**MI 27  
ECO 6  
ENT 15  
UNECE 5**

### **ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea nei comitati pertinenti della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite per quanto riguarda le proposte di modifica dei regolamenti delle UN nn. 10, 26, 28, 46, 48, 51, 55, 58, 59, 62, 79, 90, 106, 107, 110, 117, 121, 122, 128, 144, 148, 149, 150, 151 e 152, le proposte di modifica dei regolamenti tecnici mondiali nn. 3, 6 e 16, la proposta di modifica della risoluzione consolidata R.E.5, e le proposte di autorizzazione per l'elaborazione di una modifica del GTR n. 6 e per l'elaborazione di un nuovo GTR sulla determinazione della potenza dei veicoli elettrici

---

**DECISIONE (UE) 2020/... DEL CONSIGLIO**

**del**

**relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea  
nei comitati pertinenti della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite  
per quanto riguarda le proposte di modifica dei regolamenti  
UN nn. 10, 26, 28, 46, 48, 51, 55, 58, 59, 62, 79, 90, 106,  
107, 110, 117, 121, 122, 128, 144, 148, 149, 150, 151 e 152,  
le proposte di modifica dei regolamenti tecnici mondiali nn. 3, 6 e 16,  
la proposta di modifica della risoluzione consolidata R.E.5,  
e le proposte di autorizzazione per l'elaborazione di una modifica del GTR n. 6  
e per l'elaborazione di un nuovo GTR sulla determinazione della potenza dei veicoli elettrici**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 114, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) Con decisione 97/836/CE del Consiglio<sup>1</sup> l'Unione ha aderito all'accordo della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite (UNECE) relativo all'adozione di prescrizioni tecniche uniformi applicabili ai veicoli a motore, agli accessori e alle parti che possono essere installati e/o utilizzati sui veicoli a motore e alle condizioni del riconoscimento reciproco delle omologazioni rilasciate sulla base di tali prescrizioni ("accordo del 1958 riveduto"). L'accordo del 1958 riveduto è entrato in vigore il 24 marzo 1998.
- (2) Con decisione 2000/125/CE del Consiglio<sup>2</sup> l'Unione ha aderito all'accordo sull'approvazione di regolamenti tecnici applicabili a livello mondiale ai veicoli a motore, agli accessori e alle parti che possono essere installati e/o utilizzati sui veicoli a motore ("accordo parallelo"). L'accordo parallelo è entrato in vigore il 15 febbraio 2000.

---

<sup>1</sup> Decisione 97/836/CE del Consiglio, del 27 novembre 1997, ai fini dell'adesione della Comunità europea all'accordo della commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite relativo all'adozione di prescrizioni tecniche uniformi applicabili ai veicoli a motore, agli accessori ed alle parti che possono essere installati e/o utilizzati sui veicoli a motore ed alle condizioni del riconoscimento reciproco delle omologazioni rilasciate sulla base di tali prescrizioni ("Accordo del 1958 riveduto") (GU L 346 del 17.12.1997, pag. 78).

<sup>2</sup> Decisione 2000/125/CE del Consiglio, del 31 gennaio 2000, relativa alla conclusione dell'accordo sull'approvazione di regolamenti tecnici applicabili a livello mondiale ai veicoli a motore, agli accessori e alle parti che possono essere installati e/o utilizzati sui veicoli a motore ("accordo parallelo") (GU L 35 del 10.2.2000, pag. 12).

- (3) A norma dell'articolo 1 dell'accordo del 1958 riveduto e dell'articolo 6 dell'accordo parallelo, il Forum mondiale dell'UNECE per l'armonizzazione dei regolamenti sui veicoli (WP.29) può adottare, a seconda dei casi, le proposte di modifica dei regolamenti UN adottati ai sensi dell'accordo del 1958 riveduto ("regolamenti delle Nazioni Unite") nn. 10, 26, 28, 46, 48, 51, 55, 58, 59, 62, 79, 90, 106, 107, 110, 117, 121, 122, 128, 144, 148, 149, 150, 151 e 152, le proposte di modifica dei regolamenti tecnici mondiali (*Global Technical Regulations - GTR*) nn. 3, 6 e 16, la proposta di modifica della risoluzione consolidata R.E.5, e le proposte di autorizzazione per l'elaborazione di una modifica del GTR n. 6 e per l'elaborazione di un nuovo GTR sulla determinazione della potenza dei veicoli elettrici (*Determination of Electrified Vehicle Power - DEVP*).
- (4) Il WP.29, nella 180<sup>a</sup> sessione del Forum mondiale che si svolgerà dal 10 al 12 marzo 2020, è chiamato ad adottare gli atti suddetti in relazione alle disposizioni amministrative e alle prescrizioni tecniche uniformi per l'armonizzazione dei regolamenti tecnici UN e dei GTR per i veicoli a motore, gli accessori e le parti che possono essere installati e/o utilizzati sui veicoli a motore.
- (5) È opportuno stabilire la posizione da adottare a nome dell'Unione nel WP.29 riguardo all'adozione di proposte di regolamenti UN, poiché tali regolamenti vincoleranno l'Unione e saranno tali da incidere in modo determinante sul contenuto del diritto dell'Unione nel settore dell'omologazione dei veicoli.

- (6) La direttiva 2007/46/CE del Parlamento europeo e del Consiglio<sup>1</sup> ha sostituito i sistemi di omologazione degli Stati membri con una procedura di omologazione dell'Unione e ha istituito un quadro armonizzato recante le disposizioni amministrative e le prescrizioni tecniche generali per tutti i nuovi veicoli, sistemi, componenti ed entità tecniche indipendenti. Tale direttiva ha integrato i regolamenti UN nel sistema UE di omologazione, in quanto prescrizioni per l'omologazione o alternative alla legislazione dell'Unione. Dopo l'adozione della direttiva 2007/46/CE, i regolamenti delle UN sono stati progressivamente incorporati nella legislazione dell'Unione.
- (7) Alla luce dell'esperienza e degli sviluppi tecnici occorre modificare o integrare le prescrizioni relative ad alcuni elementi o caratteristiche contemplati dai regolamenti UN nn. 10, 26, 28, 46, 48, 51, 55, 58, 59, 62, 79, 90, 106, 107, 110, 117, 121, 122, 128, 144, 148, 149, 150, 151 e 152. Occorre inoltre modificare alcune disposizioni dei GTR nn. 3, 6 e 16. Occorre infine adottare le modifiche della risoluzione consolidata R.E.5 e le autorizzazioni per l'elaborazione di una modifica del GTR n. 6 e per l'elaborazione di un nuovo GTR sulla DEVP.

---

<sup>1</sup> Direttiva 2007/46/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 settembre 2007, che istituisce un quadro per l'omologazione dei veicoli a motore e dei loro rimorchi, nonché dei sistemi, componenti ed entità tecniche destinati a tali veicoli ("direttiva quadro") (GU L 263 del 9.10.2007, pag. 1).

- (8) Il documento di lavoro ECE/TRANS/WP.29/2020/25 del WP.29 riguarda una proposta di supplemento 2 al regolamento UN n. 144 (sistemi di chiamata di emergenza in caso di incidente) che non è pronta per una votazione in seno al WP.29.
- (9) Il documento di lavoro ECE/TRANS/WP.29/2020/2 del WP.29 riguarda una proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 08 del regolamento UN n. 9 (rumorosità dei veicoli a tre ruote). Poiché l'Unione non sta applicando le disposizioni uniformi del regolamento delle Nazioni Unite n. 9, non è necessario stabilire una posizione dell'Unione sulla proposta ECE/TRANS/WP.29/2020/2,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

La posizione da adottare a nome dell'Unione nella 180<sup>a</sup> sessione del WP.29, che si terrà dal 10 al 12 marzo 2020, è quella di votare a favore delle proposte elencate nell'allegato della presente decisione.

*Articolo 2*

La posizione da adottare a nome dell'Unione nella 180<sup>a</sup> sessione del WP.29, che si terrà dal 10 al 12 marzo 2020, è quella di votare contro la proposta di supplemento 2 al regolamento UN n. 144 (sistemi di chiamata di emergenza in caso di incidente, documento di lavoro ECE/TRANS/WP.29/2020/25).

*Articolo 3*

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ..., il

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---

## ALLEGATO

Regolamento n.	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento <sup>1</sup>
10	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 06 del regolamento UN n. 10 (compatibilità elettromagnetica)	ECE/TRANS/WP.29/2020/30
26	Proposta di serie di modifiche 04 del regolamento UN n. 26 (sporgenze esterne delle autovetture)	ECE/TRANS/WP.29/2020/26
26	Proposta di supplemento 4 alla serie di modifiche 03 del regolamento UN n. 26 (sporgenze esterne delle autovetture)	ECE/TRANS/WP.29/2020/15
28	Proposta di supplemento 6 alla serie originale di modifiche del regolamento UN n. 28 (dispositivi di segnalazione acustica)	ECE/TRANS/WP.29/2020/3
46	Proposta di supplemento 7 alla serie di modifiche 04 del regolamento UN n. 46 (dispositivi per la visione indiretta)	ECE/TRANS/WP.29/2020/16

---

<sup>1</sup> Tutti i documenti indicati nella tabella sono disponibili all'indirizzo seguente:  
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2020.html>.



Regolamento n.	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento <sup>1</sup>
46	Proposta di supplemento 8 alla serie di modifiche 04 del regolamento UN n. 46 (dispositivi per la visione indiretta)	ECE/TRANS/WP.29/2020/17
48	Proposta di una nuova serie 07 di modifiche del regolamento UN n. 48 (installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa)	ECE/TRANS/WP.29/2020/36, WP.29-180-07
51	Proposta di supplemento 6 alla serie di modifiche 03 del regolamento UN n. 51 (rumorosità dei veicoli delle categorie M e N)	ECE/TRANS/WP.29/2020/4
55	Proposta di serie di modifiche 02 del regolamento UN n. 55 (dispositivi e componenti di accoppiamento meccanico)	ECE/TRANS/WP.29/2020/27
58	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 03 del regolamento UN n. 58 (dispositivi di protezione antincastro posteriore)	ECE/TRANS/WP.29/2020/19
59	Proposta di una nuova serie 03 di modifiche del regolamento UN n. 59 (dispositivi silenziatori di ricambio)	ECE/TRANS/WP.29/2020/7
62	Proposta di serie di modifiche 01 del regolamento UN n. 62 (antifurto per ciclomotori/motocicli)	ECE/TRANS/WP.29/2020/28

Regolamento n.	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento <sup>1</sup>
79	Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 03 del regolamento UN n. 79 (sterzo)	ECE/TRANS/WP.29/2020/11
90	Proposta di supplemento 5 alla serie di modifiche 02 del regolamento UN n. 90 (ricambi per freni)	ECE/TRANS/WP.29/2020/8
106	Proposta di supplemento 18 alla serie originale di modifiche del regolamento UN n. 106 (pneumatici per veicoli agricoli)	ECE/TRANS/WP.29/2020/5
107	Proposta di supplemento 9 alla serie di modifiche 06 del regolamento UN n. 107 (veicoli delle categorie M <sub>2</sub> e M <sub>3</sub> )	ECE/TRANS/WP.29/2020/12
107	Proposta di supplemento 4 alla serie di modifiche 07 del regolamento UN n. 107 (veicoli delle categorie M <sub>2</sub> e M <sub>3</sub> )	ECE/TRANS/WP.29/2020/13
107	Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 08 del regolamento UN n. 107 (veicoli delle categorie M <sub>2</sub> e M <sub>3</sub> )	ECE/TRANS/WP.29/2020/14

Regolamento n.	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento <sup>1</sup>
110	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 04 del regolamento UN n. 110 (veicoli che utilizzano GNC e GNL)	ECE/TRANS/WP.29/2020/20
110	Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 04 del regolamento UN n. 110 (veicoli che utilizzano GNC e GNL)	ECE/TRANS/WP.29/2020/21
117	Proposta di supplemento 11 alla serie di modifiche 02 del regolamento UN n. 117 (resistenza al rotolamento, rumorosità di rotolamento e aderenza sul bagnato degli pneumatici)	ECE/TRANS/WP.29/2020/6
121	Proposta di supplemento 4 alla serie di modifiche 01 del regolamento UN n. 121 (identificazione dei comandi, delle spie e degli indicatori)	ECE/TRANS/WP.29/2020/22
122	Proposta di supplemento 6 al regolamento UN n. 122 (impianti di riscaldamento)	ECE/TRANS/WP.29/2020/23
128	Proposta di supplemento 10 alla versione originale del regolamento UN n. 128	ECE/TRANS/WP.29/2020/31
144	Proposta di supplemento 1 al regolamento UN n. 144 (sistemi di chiamata di emergenza in caso di incidente)	ECE/TRANS/WP.29/2020/24

Regolamento n.	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento <sup>1</sup>
144	Proposta di serie di modifiche 01 del regolamento UN n. 144 (sistemi di chiamata di emergenza in caso di incidente)	ECE/TRANS/WP.29/2020/29
148	Proposta di supplemento 2 alla serie originale del regolamento UN n. 148 relativo ai dispositivi di segnalazione luminosa	ECE/TRANS/WP.29/2020/32
149	Proposta di supplemento 2 alla serie originale del regolamento UN n. 149 relativo ai dispositivi di illuminazione della strada	ECE/TRANS/WP.29/2020/33
150	Proposta di supplemento 2 alla serie originale del regolamento UN n. 150 relativo ai dispositivi catadiottrici	ECE/TRANS/WP.29/2020/34
151	Proposta di supplemento 1 al regolamento UN n. 151 (sistemi di monitoraggio degli angoli morti)	ECE/TRANS/WP.29/2020/18, WP.29-180-05
152	Proposta di supplemento 1 al regolamento UN n. 152 [dispositivi avanzati di frenata d'emergenza (AEBS) per veicoli delle categorie M <sub>1</sub> e N <sub>1</sub> ]	ECE/TRANS/WP.29/2020/9
152	Proposta di serie di modifiche 01 del regolamento UN n. 152 [dispositivi avanzati di frenata d'emergenza (AEBS) per veicoli delle categorie M <sub>1</sub> e N <sub>1</sub> ]	ECE/TRANS/WP.29/2020/10

GTR n.	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento
3	Proposta di modifica 4 del GTR n. 3 (frenatura dei motocicli) Proposta di relazione tecnica per la modifica 4 del GTR n. 3 (frenatura dei motocicli) Autorizzazione all'elaborazione di modifiche del GTR n. 3	ECE/TRANS/WP.29/2020/47 ECE/TRANS/WP.29/2020/48 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/47
6	Proposta di modifica 2 del GTR n. 6 (vetrature di sicurezza) Proposta di relazione tecnica per la modifica 2 del GTR n. 6 (vetrature di sicurezza) Autorizzazione all'elaborazione di modifiche del GTR n. 6	ECE/TRANS/WP.29/2020/43 ECE/TRANS/WP.29/2020/44 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/52
6	Proposta di modifica 3 del GTR n. 6 (vetrature di sicurezza) Proposta di relazione tecnica per la modifica 3 del GTR n. 6 (vetrature di sicurezza) Autorizzazione all'elaborazione di una modifica del GTR n. 6	ECE/TRANS/WP.29/2020/45 ECE/TRANS/WP.29/2020/46 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/52
16	Proposta di modifica 2 del GTR n. 16 (pneumatici) Proposta di relazione tecnica per la modifica 2 del GTR n. 16 (pneumatici) Autorizzazione all'elaborazione di modifiche del GTR n. 16	ECE/TRANS/WP.29/2020/41 ECE/TRANS/WP.29/2020/42 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/48/Rev.1

Risoluzione n.	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento
R.E.5	Proposta di modifica 5 della risoluzione consolidata sulla specifica comune delle categorie di sorgenti luminose (R.E.5)	ECE/TRANS/WP.29/2020/37

Varie	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento
	Autorizzazione all'elaborazione di una modifica del GTR n. 6 (vetrature di sicurezza)	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/55
	Revisione dell'autorizzazione all'elaborazione di un nuovo GTR sulla determinazione della potenza dei veicoli elettrici	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/53/Rev.1